

DECLARATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वाया घोषणा परे,

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश परे दिये गये सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार यह वह भी है कि यही जीवन का एक अवसर यह जाता है जो मेरी जानकारी निकाल की जा सकती है।
- 2) मैं यहां जो सहायता की "जीविता काटावेश" , से लो जा रही है, उसका उपयोग उसे उद्देश्य की तृतीय के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकाश परे यह वह है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि विवर जानकारी हेतु यह प्रकाश की तर्फ है, उस दृष्टि का अनुदान यह जानकारी की तरफ है जो दिया है और जो यही घोषणा में है।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वाया करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publicize/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश परे आगे इसलाला या अंगूठे की जा रहाहा, मैं (अप्पेलेंट) अपनी जानकारी की पूर्ण काल हूँ कि "जीविता काटावेश" और उसके जानकारी को अधिकारी काल हूँ कि मेरे ज्ञान, पाठ, जीवन और जो विवरण इस प्रकाश परे दिया है, उसे "जीविता" एवं ज्ञानी, धर्म, व्यवहार द्वारा उत्तराय से नुसी जीवितीय और उत्तमियों के लिये किया जैसे प्रशासन यथावत से प्राप्त होता है। मेरी उपयोग का विवरण ऐसे इसलाल के बाहर से यह ने बतारे जैसे लिए "जीविता काटावेश" के जानकारी अधिकृत है।

2) मैं (अप्पेलेंट) इस प्रकाश से जानकारी हूँ कि मेरे ज्ञान, पाठ, जीवन और विवरण जैसे जिया जानकारी के इस्तेवारी में दर्शाई है पूर्ण रूप से: जानकारी का इसलाल जो बनाता है इस सम्बन्ध में "जीविता" एवं उसके जानकारी का निर्देश दिया जाए और जानकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के ज्ञानकारी का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल द्वाया करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर जीविता, इसलाल की ओर से जानकारी को "जीविता काटावेश" से विवरण जानकारी हेतु दिया जाता है, जिसे यह (अस्पताल) विवर प्रकाश परे यथावत यह जानकारी जाती है।

1) यह जैसे जो बहुवयन और जो खींचने में विवरण जानकारी दिया जाता है उसकी अन्य जानकारी से उसका उत्तरायाल में लेने का सही उत्तरायाल से उसका उत्तरायाल से उसका उत्तरायाल होता है, जैसे कि हमने "जीविता काटावेश" से विवरण जानकारी उसका जैसे विवरण यह "जीविता काटावेश" द्वारा यथावत दिया जानकारी अन्य जानकारी हेतु कानून जानकारी दिया जाता है तो जानकारी जानकारी अन्य जानकारी से उसका उत्तरायाल दिया जाता है। इस पूर्ण यह स्वाक्षर जानकारी है कि अस्पताल इकीप मर्द उसा उत्तरायाल हेतु दिया जानकारी जानकारी संबंधी यह जानकारी अन्य जानकारी से नहीं लोगोंसे होती।

2. "जीविता काटावेश" से लो जी जानकारी जीवन की जानकारी है: ऐसे यह अस्पताल द्वारा यह जीवन की जानकारी दिया जानकारी दिया जानकारी है और "जीविता काटावेश" द्वारा दिया जानकारी का लोड रखा जाता है। इसलिये अस्पताल में लोड के इसका सूखा और जान जाने की जानकारी दिया जानकारी है एवं इसका जानकारी होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
रजोन्कृती के लिये सम्मति

Date of Surgery अंगूठे की तारीख 12.02.19	 Dr. Shubha Mehta WMC No. 84798 Name & Regn. No. with Stamp Shroff Eye Care Center टेक्नो का चैर्च एंड इंस्पेक्टर व रिंग नं.	 Dr. V.P. Thakral Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE CARE CENTER A-9, Kasturba Gandhi Marg, New Delhi-110 046 Phone: 011-23320000 Email: info@shroffeye.com
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अप्पेलेंट द्वाया है

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इस्ताला 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इस्ताला 2